
ICANN78 | Reunión General Anual – Miembros de la Junta Directiva de la ICANN dan la bienvenida a los becarios y participantes de NextGen
Jueves, 26 de octubre de 2023 – 1:15 a 2:30 HAM

SIRANUSH VARDANYAN: Damas y caballeros, vamos a comenzar en un momento. Por favor, tomen asiento. Va a comenzar esta sesión, por favor, inicien la grabación. Gracias.

Hola y bienvenidos todos a esta sesión de bienvenida con los miembros de la junta de la ICANN, los becarios y los NextGen. Mi nombre es Siranush Vardanyan y soy la coordinadora de participación remota para esta sesión. Tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y que se rige por los estándares de conducta de la ICANN. Durante esta sesión, las preguntas y los comentarios presentados en el chat serán leídos únicamente en voz alta si se escriben de la forma correcta, como he indicado en el chat. Voy a leer las preguntas y los comentarios durante el tiempo fijado por el moderador de esta sesión. Tengan en cuenta que las preguntas se aceptarán únicamente de fellows, de becarios y de participantes del programa de NextGen porque esta es una sesión de bienvenida especial para este grupo.

Tenemos interpretación en esta sesión en inglés, español, francés, árabe, chino, ruso y portugués. Hagan clic en el icono de interpretación en Zoom y seleccionen el idioma en el que desean escuchar durante la sesión. Si desean hablar, por favor, levanten la mano en la sala de

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

Zoom y una vez que el facilitador mencione su nombre pueden activar su micrófono y tomar la palabra. Si no, se pueden parar aquí, frente a los micrófonos. Por favor, digan su nombre para los registros y el idioma en el que desean hablar si es que no hablan inglés. Al hablar, recuerden silenciar todos los otros dispositivos y notificaciones. Hablen claramente y a una velocidad razonable para permitir una interpretación adecuada.

Esta sesión incluye transcripción en tiempo real. Tengan en cuenta que la transcripción no es oficial ni autoritativa. Para ver la transcripción en tiempo real hagan clic en el icono de Closed Captions en la barra de herramientas de Zoom. Para garantizar la transparencia de la participación en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN les solicitamos que se conecten utilizando su nombre completo. Podrán ser expulsados de la sesión si no se conectan utilizando el nombre completo. Con esto quiero darles la bienvenida a los miembros de nuestra junta.

Es un enorme placer presentarles a la presidenta de la junta, Tripti Sinha; el vicepresidente, Jevtovic; nuestro ex miembro del programa de becarios, León Sánchez, y Christian. Bienvenido a esta sesión por primera vez. Esperamos verlos en sesiones futuras. Sin más, Tripti, le doy la palabra para darles la bienvenida a nuestro grupo aquí. Muchas gracias.

TRIPTI SINHA:

Muchas gracias. Primero les doy una muy cálida bienvenida a todos ustedes, becarios y NextGen de la ICANN. Este es un programa muy importante para ICANN. El propósito de este programa es invitar a nuevos participantes a nuestra comunidad y esta es una excelente oportunidad donde ustedes pueden entender lo que hacemos, trabajar con nuestra misión, conocer el entorno de la ICANN, y este es el último día de la conferencia, con lo cual supongo que están al corriente de nuestra misión.

Somos responsables de la seguridad, estabilidad y flexibilidad de los identificadores únicos en Internet. Esto se traduce en nombres de dominio y direcciones IP y protocolos, y en la gestión y las políticas que tienen que ver con todos estos. La Internet se creó en su momento. Ahora da servicio a miles de millones de personas en el mundo. Esperamos que continúe viviendo más allá de nuestras vidas.

Esto implica entonces traer a la nueva generación. La nueva generación son ustedes. No importa de qué parte de la sociedad sean ustedes, ya sea de la parte técnica o si trabajan en el gobierno o en cuestiones de políticas o como usuarios finales. En cualquiera de esos casos tienen un espacio en la ICANN y la voz es muy importante porque pueden construir políticas y pueden optimizarse para dar servicio a toda la humanidad, por eso es muy importante que tengamos retroalimentación de todos ustedes. Les doy la bienvenida. Espero que hayan disfrutado de esta conferencia en estos últimos días. Ahora sí, le doy la palabra a usted.

de NextGen

ES

SIRANUSH VARDANYAN: Danko.

DANKO JEVTOVIC: Gracias, Siranush. Tripti lo dijo todo. Estoy contento de estar aquí con ustedes. No sé si esta sala es ideal porque la luz nos da aquí y ustedes están sentados un poco lejos. En todo centro de congresos es un poco difícil organizar estas sesiones. Estamos aquí para responder a vuestras preguntas y le damos mucho apoyo al programa de becarios y de NextGen. Siranush, quiero recordarles que una vez yo me presenté al programa de becarios y no fui aceptado. Si recuerdo bien, ese año hubo una reunión y esa reunión no era Europa, que es mi región. Quizá esa fue una de las razones pero yo empecé a repensarlo y por eso presenté mi candidatura para el NomCom y terminé aquí. León también puede hablar de su experiencia. Adelante, León.

LEÓN SÁNCHEZ: Gracias, Danko. Sí, yo fui rechazado dos veces hasta que finalmente me aceptaron en la reunión de Praga. El mensaje es que sigan probando porque finalmente lo van a lograr. Siempre es bueno estar aquí con los becarios y con los miembros de NextGen. Como se dice, una vez que uno es becario, siempre continúa siendo becario, por eso yo siento que continúo siéndolo.

Estoy contento de poder responder preguntas que puedan tener, de compartir mi experiencia, de contarles cómo llegué hasta aquí. Yo comencé como becario en Praga en el año 2012. Ese fue mi primer programa de becas. Luego tuve el segundo en Pekín y cuando presenté

la candidatura para mi tercer fellowship fue a través de Buenos Aires y lo solicité a través de una posición del NomCom a través de ALAC para la región de América Latina y el Caribe. Me designaron para el NomCom.

Como Danko estaba diciendo hay distintos caminos que pueden seguir para poder tener acceso a roles activos, más que posiciones de liderazgo diría roles activos porque algo que aprendí en estos años es que no importa cuál es el título que puedan tener en la cabeza. Pueden ser un líder de la comunidad de ALAC, en la GNSO, no importa nada de eso. Lo que importa es que ustedes puedan ejercer ese deber de contribuir a la misión de la ICANN, de trabajar, de arremangarse y poder decir: “Hagámoslo. Contribuyamos a los procesos de desarrollo de políticas y a los distintos grupos de trabajo”. Los títulos van y vienen. Los títulos son temporarios. Lo que quiero es alentarlos a que tomen estas posiciones como oportunidades para dar servicio a la comunidad y poder ayudar a que ICANN avance en su misión y continúe en la construcción de una Internet segura y flexible.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León. Tiene ahora la palabra Christian para un par de comentarios.

CHRISTIAN KAUFMANN: Seguramente no soy la mejor persona para esto pero vamos a ver. Yo nunca estuve en el programa de becarios. Nunca presenté mi candidatura. Nunca le presté demasiada atención y ahora estoy en la

de NextGen

ES

junta. Quizá me puedan disculpar. No sabía exactamente qué era y tenemos esta interacción donde tenemos becarios y miembros de NextGen, donde hay cenas con la comunidad de Internet y estuve ahí dos veces. Una de ellas fue este lunes. Cuando me di cuenta de que no podía ver la diferencia entre NextGen y becarios, dije: “Esto lo tendría que estudiar un poco”. Quizá estoy aquí en esta sala en una misión muy egoísta para entender qué es lo que estamos haciendo aquí y creo que eso es lo que tengo para decirles.

SIRANUSH VARDANYAN:

Bienvenido. Esperamos poder verlo en muchas otras sesiones de nuestros becarios y NextGeners. Para contarles un poco de nuestro grupo tenemos aquí 40 becarios que fueron seleccionados para ICANN 76. 35 son recién llegados a la ICANN. De este grupo hay cinco que se conectan virtualmente y tenemos representados 36 países. Es la primera vez que tenemos un 60% de mujeres seleccionadas.

Tenemos 11 representantes de NextGen en el programa de la ICANN. Nuestros alumnos representan ocho países en Europa y la diversidad de género está presente también. Tenemos un grupo de talentosos profesionales en este pequeño grupo. Estoy segura de que todos van a poder plantear preguntas interesantes, preguntas desafiantes a la junta. Adelante, ahora sí, les doy a ustedes la palabra para las preguntas. Miro aquí al Zoom y veo a Houda. Adelante.

de NextGen

ES

HOUDA CHIH: Hola. Quiero presentarme. Mi nombre es Houda. Soy de Túnez. Estoy en el programa de becarios. Quiero comenzar agradeciéndole a Siranush por abrir la puerta, por compartir esta información. Ha sido una experiencia emocionante. ¿Es posible estar en grupos siendo activo en uno y observador en otro? Gracias.

LEÓN SÁNCHEZ: Gracias, Houda. Sí. Usted participar de todos los grupos que desee. Si es que entiendo bien su pregunta, esto significa que usted puede participar de la comunidad de At-Large y a la vez la GNSO y el RSSAC o cualquier otra unidad constitutiva en la ICANN. La respuesta es sí, puede pertenecer a todos los que desee pero hay una cuestión. No puede votar en todos. Si usted ejerce una posición de liderazgo deberá tener que decidir en cuál de estas unidades constitutivas desea votar porque de lo contrario habrá conflicto. O vota en una o vota en la otra pero no puede votar en ambas. Sí puede participar, puede observar, puede estar en los debates en todos los grupos y unidades constitutivas que desee.

SIRANUSH VARDANYAN: Todos los grupos tienen reglas de membresía. Primero hay que aprenderlas. Aquí tenemos múltiples tareas, múltiples idiomas, múltiples partes interesadas. Ese es el modelo representado aquí. Vamos al micrófono uno. Adelante, Christina. Perdón, Claudia.

CLAUDIA LEOPARDI: Soy Claudia Leopardi. Estoy en NextGen. No sé si mi pregunta va a ser interesante como usted dice. Voy a empezar con un comentario. En NextGen me sorprendió mucho ver la cantidad de personas que tienen una formación en ciencias sociales. Yo espero ver gente de formación técnica y esto refleja la importancia que se le ha dado a las cuestiones geopolíticas en este momento así como la importancia de la ICANN en la comunidad.

La CMSI+20, el GDC, son todas cuestiones que se han mencionado una gran cantidad de veces en esta reunión. Mi pregunta, si la hubiese, sería cuáles son los compromisos y las estrategias para estos dos importantes procesos que la ICANN está teniendo. He leído el blog de la CEO de la ICANN. También otras organizaciones sobre cómo el GDC está socavando el poder de la comunidad técnica, por eso quería que me contasen un poco sobre eso y preguntarles qué es lo que les gustaría hacer en este sentido.

TRIPTI SINHA: Gracias por la pregunta. Nos estamos organizando para abordar esto porque es realmente complejo, teniendo en cuenta la naturaleza de Internet, que eso haya surgido de esa comunidad. Estamos poniendo atención y tratando de llamar la atención de los organismos técnicos para abordarlo desde una fuerza unificada y también determinar cuál es nuestro rol. Con respecto a la CMSI hemos respondido. Es una prioridad de la junta directiva. Está dentro de los objetivos anuales. Tenemos una unidad que lidera [Veni], que es la participación gubernamental. Hay una delegación de unos 30 individuos que han

participado en el IGF donde nosotros hicimos una declaración contundente a favor del modelo de múltiples partes interesadas. Todas las manos estarán allí trabajando y trataremos de avanzar lo más posible porque ningún organismo en el mundo debería limitar o eliminar la comunidad técnica que sea responsable de esto.

Para que sepa cuán diverso es este organismo, sí, hay protocolos técnicos y estándares que crean Internet pero no hay que olvidar que los usuarios finales y los creadores de políticas no son necesariamente técnicos. Por esa razón necesitamos varias voces en la mesa, porque cuando se utiliza Internet es para todos. No hay que ser una persona técnica. Todas las opiniones se respetan y son canalizadas a través de nuestros canales de múltiples partes interesadas. León tiene un comentario.

LEÓN SÁNCHEZ:

Muchas gracias, Siranush. Tripti lo ha dicho muy bien. Ha expresado muy bien la postura de la ICANN pero creo que también es una oportunidad para ustedes, como fellows, de recordar que este es un proceso de múltiples partes interesadas y que debe seguir de esa manera. No solamente es la ICANN la que necesita tomar acción y defender estos principios y el modelo de múltiples partes interesadas en diferentes foros sino que también nuestra participación como individuos en nuestros países es muy importante. Los invitaría a que una vez que vuelvan a sus países se pongan en contacto con quienes toman decisiones y les comenten sobre la importancia de mantener el modelo de múltiples partes interesadas tal y como ha estado

funcionando desde hace muchos años. Tenemos que continuar siendo inclusivos y evitar cualquier intento o tendencia para excluir a alguna de las partes interesadas, incluida la comunidad técnica. Los invito a que vuelvan a sus países y que tomen acción, que se pongan en contacto con los decisores y que les hagan comprender la importancia de continuar fomentando un modelo de múltiples partes interesadas que sea saludable y diverso.

SIRANUSH VARDANYAN: Antes de avanzar, es mi placer también presentar a la presidenta y directora ejecutiva interina de la ICANN, Sally Costerton. Sally, adelante, por favor.

SALLY COSTERTON: Muchas gracias, Siranush. Les pido disculpas por llegar tarde. Es la naturaleza de mi trabajo como presidenta interina tener ciertas reuniones que surgen inesperadamente. Gracias por esta oportunidad. Hace ya 11 años que participo en la ICANN. Siempre tuvimos el programa de fellowship. El programa de NextGen es más reciente pero también hace mucho tiempo que está en curso. Yo estoy sumamente comprometida con estos programas porque marcan una gran diferencia. Es muy gratificante ver a los participantes de estos programas que se tornan embajadores exitosos de la ICANN y del modelo de múltiples partes interesadas en todas partes del mundo.

Estoy muy orgullosa cuando veo esto y esto es cada vez más frecuente porque con el paso del tiempo tenemos más personas que participan.

de NextGen

ES

Quiero agradecerles por el compromiso que ponen en esto. No es algo sencillo. Trabajan muy duro, les pedimos que participen activamente y quiero agradecerles porque demuestra que son comprometidos y apasionados. Aportan muchas nuevas ideas a los debates, a la junta directiva y también al personal. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Quiero resaltar que para esta AGM tenemos muchos miembros entrantes y también fellows pero lo importante es que tenemos un fellow seleccionado para la junta de la entidad PTI y otro fellow o becario que va a formar parte del equipo del SSAC. Es un orgullo para nosotros que esto sea así. La persona que terminó en el SSAC surgió a través del programa de NextGen, luego pasó al problema de fellows y ahora está aquí. Ahora sí vamos a pasar al micrófono dos. Paulo, por favor.

PAULO MARCOS DREWIACKI: Soy fellow de ICANN 78. Represento a .BR pero voy a hablar a título personal. Tengo dos preguntas rápidas sobre dos puntos: la próxima ronda de los gTLD y la colisión de nombres.

SIRANUSH VARDANYAN: Por favor, tenga en cuenta que tenemos dos minutos para los comentarios, como hicimos en el foro público.

de NextGen

ES

PAULO MARCOS DREWIACKI: Con respecto a la próxima ronda, veo que hay mucho debate sobre las políticas, si están cubiertos todos los aspectos de políticas sobre la próxima ronda pero no veo mucho debate en torno al marketing. Me gustaría ver algo al respecto. Me pregunto si habrá más debate sobre el aspecto comercial porque me parece que es un aspecto importante para el éxito de la próxima ronda de gTLD.

Mi segunda pregunta es la siguiente. Ayer hubo una conversación sobre las tecnologías de identificadores emergentes. Hasta donde entiendo, alguien inventó un problema, ha creado gTLD y hay gente que los está registrando. La pregunta es cómo se va a abordar esto desde el punto de vista de la colisión de nombres. Según lo que escuché ayer, las respuestas fueron algo así como: “Hay gente que lo está utilizando. Las extensiones que creamos y delegamos están siendo utilizadas por varias personas ya”. ¿Qué va a hacer la ICANN al respecto?

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Paulo. Tripti, ¿quisiera responder la pregunta?

TRIPTI SINHA: Creo que le voy a pasar la palabra a Sally.

SALLY COSTERTON: Voy a responder la primera pregunta sobre la próxima ronda. Quiero aclarar lo siguiente. La ICANN no hace marketing. Mi definición es que

se demanda, no se venda. Nunca lo hemos hecho porque sería inapropiado. Nunca lo haremos. Estaría fuera de nuestro alcance. Lo que hacemos y estamos haciendo cada vez más conforme nos acercamos a la próxima ronda es crear conciencia, informar y fomentar la participación en la mayor cantidad de países en el mundo a nivel global con respecto a la oportunidad que representa esta próxima ronda para quienes quieran ser solicitantes o para quienes quieran tener un dominio de alto nivel. Les contamos por qué es importante. Hablamos de temas de la aceptación universal. Por el momento estamos haciendo muchas campañas de concientización sobre la aceptación universal porque probablemente esta es una parte muy importante a tener en cuenta para que los sistemas técnicos estén listos y que puedan incorporar a los nuevos gTLD e IDN.

Trabajamos mucho en eso. Vamos a actualizar a la comunidad conforme avancemos pero en unos meses mi equipo internamente va a implementar programas con mucha difusión externa en determinados países, en países clave donde creemos que existe una gran oportunidad para que los solicitantes presenten solicitudes. Miro a Siranush porque tenemos que hablar con ella para también incluir a los fellows, los anteriores y los presentes en esa actividad y también a los miembros actuales de la comunidad de la ICANN.

SIRANUSH VARDANYAN: Danko.

DANKO JEVTOVIC:

Con respecto a la colisión de nombres, quiero decir algo. En algunas organizaciones o empresas a nivel local se utiliza un nombre como dominio de alto nivel para un uso en particular pero pueden surgir otros porque la gente inventa nombres de manera creativa. Si ese TLD es delegado podríamos aquí tener un problema porque la red podría dejar de funcionar o esos nombres locales podrían comenzar a aparecer en los resolutores globales. Eso es lo que experimentamos anteriormente con la delegación anterior y esto dio lugar a varios debates con respecto a la ronda de los gTLD.

No obstante, este es un tema de seguridad y estabilidad muy importante. El comité de seguridad y estabilidad está trabajando para preparar un asesoramiento que pueda ser enviado a la junta directiva sobre este tema en particular. El nombre es NCAP. Es un análisis en materia de colisión de nombres. No recuerdo exactamente el nombre y el acrónimo pero es un programa que analiza esta cuestión para poder entender las consecuencias y la idea es crear medidas preventivas que nos ayuden a comprender las posibles colisiones antes de que ocurra la colisión. Estamos al tanto del problema y estamos trabajando para poder resolverlo de manera segura conforme se incremente la cantidad de TLD.

SIRANUSH VARDANYAN:

Esto es como un foro público. Ya voy a cerrar la lista de oradores porque si no, no vamos a tener tiempo para abordar todas las preguntas. Por favor, téngannos paciencia. Avanzaremos en la mayor medida posible. Tenemos una pregunta de Nancy Wachira. Pregunta lo

siguiente. Gracias al equipo de liderazgo por la dedicación. La pregunta es: ¿Alguien podría explicar la membresía individual en At-Large y cómo los miembros pueden contribuir en NARALO, EURALO, etc. y en qué proyectos específicos puede un miembro individual participar? Le voy a pedir a León que responda.

LEÓN SÁNCHEZ:

Gracias, Siranush. En resumen, la comunidad de At-Large está compuesta por cinco organizaciones regionales de At-Large que representan a cada una de las regiones en las cuales la ICANN se divide. Si ustedes quieren contribuir, ya sea en NARALO o en EURALO, ambas tienen una ALS para usuarios individuales. Lo que debería hacer es acercarse a estas ALS de usuarios individuales, ver cuáles son los requisitos de participación para poder ser miembro de dicha ALS de miembros individuales y luego, a partir de allí, podrá brindar sus contribuciones a los trabajos que efectúan.

Finalmente, no es necesario ser miembro de una ALS para contribuir a los debates. Uno puede participar de las llamadas o participar de la lista de correo electrónico. No es un requisito para contribuir al trabajo de la comunidad de At-Large. Si usted desea ser miembro de la ALS individual en alguna de las regiones, entonces puede hacerlo pero si no, ese no es un requisito para contribuir al trabajo de la comunidad de At-Large.

de NextGen

ES

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León. Vamos a darle la palabra al siguiente orador en la lista de participantes.

TIDJANI MAHAMAT ADOUN: Gracias, Siranush. Soy Tidjani, de Chad. Voy a hacer esta pregunta en francés. Les quiero pedir por favor que se coloquen los auriculares. Gracias a todo el equipo de la ICANN que nos ha permitido vivir esta aventura. Hemos pasado una jornada plena de actividades, una jornada repleta de información donde hemos aprendido muchísimo. Hemos ido a diferentes sesiones y en la sesión del GAC escuché hablar de los problemas de la gestión de los ccTLD. Es decir, de las extensiones de país que son administradas por individuos y de las que los países tienen dificultades para apropiarse.

Se ha hecho referencia a recuperar la gestión de los ccTLD, la extensión nacional. Ahora hablamos del nuevo desafío que es el de los nuevos gTLD. Me pregunto cuáles son las medidas que la ICANN ha tomado para evitar ese tipo de problemas porque entiendo que en los nuevos gTLD va a haber una extensión como por ejemplo .HAMBURG, .COCACOLA, este tipo de extensiones. Es en este tipo de extensiones que vamos a tener que evitar que las comunidades lo puedan gestionar. ¿Hemos tomado medidas para evitar que los individuos las acaparen? ¿Se han tomado las medidas para ver qué sucede en cuanto a la gestión de esta extensión, especialmente en ciertos países?

de NextGen

ES

DANKO JEVTOVIC: Puedo comentar brevemente. Durante varios años yo operé el .RS, el registro de Serbia. Los códigos de país se asignan en los países y en las regiones según la ISO, que tiene una lista. Ahí se dan para el beneficio de la comunidad local. Hay un posible cambio de gestor que tiene que presentarse ante la IANA y que debe incluir el consenso de la comunidad de Internet local del gestor actual y del operador futuro sobre cómo se va a hacer el cambio. Este es el proceso sobre las políticas que se crean en el área de la ccNSO. Este es el proceso general. No sé si Sally quiere agregar algo.

SALLY COSTERTON: Gracias, Danko. Por supuesto, es correcto. Usted habló de la redelegación. Ese es el concepto. Hay un proceso para eso. Hay acuerdos sobre eso en nuestro sitio web. Estoy segura de que Siranush les puede indicar adónde ir para verlos. En cuanto a la próxima ronda de los TLD, las reglas tienen que ser muy claras, como uno esperaría. En las próximas etapas lo vamos a dejar muy visible para que la gente no se confunda y que se pueda entender exactamente cuáles son las condiciones y los requisitos para presentar una solicitud.

SIRANUSH VARDANYAN: Le damos la palabra a Shita.

SHITA LAKSMI: Mi nombre es Shita Laksmi. Soy becaria de la ICANN. Quiero agradecerles por la cálida bienvenida, porque nunca pensé que esto sería así de

cálido. Pensé que iba a ser un poco más técnico. Hay dos preguntas. La primera. Me gustaría conocer el proceso porque ustedes saben que la ICANN no funciona en el vacío. Hay también situaciones políticas y la influencia de los gobiernos y del GAC es más fuerte. Quisiera saber cuáles es el tipo de conversaciones o abordajes que tienen, cuáles son los distintos enfoques, los distintos valores que enfrentan como junta de la ICANN.

La segunda pregunta. Hay varias organizaciones que fijan normas a la gobernanza de Internet. La UIT, la IETF, la ICANN. Como junto de la ICANN, ven las tecnologías emergentes y todos estos temas que surgen y de qué manera las tecnologías digitales se convierten en parte de nuestra vida. ¿Se necesitarían otros organismos que fijen normas para cubrir todo esto?

SIRANUSH VARDANYAN: Adelante, Tripti.

TRIPTI SINHA: Creo que ahí había tres o cuatro preguntas todas juntas. Si entendí bien su primera pregunta, aquí usted pregunta cómo opera la junta. ¿Es correcto? En cuanto a los valores y principios, la ICANN está basada en la rendición de cuentas y la transparencia. El enfoque que tenemos en la forma en que la ICANN opera es que se trata de un modelo ascendente de múltiples partes interesadas. Esto quiere decir que la parte inferior está constituida por múltiples unidades constitutivas.

Tenemos cuatro organizaciones de apoyo y tres comités asesores. La política la hace la GNSO y típicamente tenemos grupos de trabajo intercomunitarios y PDP. Todas estas son siglas que usted va a aprender con el tiempo. Ahí se empieza a construir la política. Las opiniones están presentes en las distintas unidades constitutivas y van subiendo hacia arriba, a la junta directiva, y los estatutos establecen exactamente cómo operamos, cómo se gestiona todo esto en esta infraestructura y cuando las políticas llegan a la junta para ser ratificadas, hay una cláusula que establece en los estatutos que tenemos que considerar todo asesoramiento que nos envíe el GAC.

Como ustedes saben, el GAC está compuesto de gobiernos que son miembros de la ICANN. Ellos presentan política pública. Emiten un asesoramiento sobre un PDP potencial y la junta tiene el mandato de que tiene que considerar la intersección de las inquietudes de ellos con lo que ratifica el PDP. Por eso hay un ida y vuelta.

En cuanto a la segunda pregunta, usted dice que hay muchos organismos de normas. ICANN no es un organismo de normas. Nosotros somos responsables de la seguridad y estabilidad del sistema de identificadores únicos. Los organismos de establecimiento de normas son IETF, la UIT, ellos sí lo son. Nosotros no somos un organismo de normas. Nosotros implementamos políticas y somos responsables por la gestión del sistema único de identificadores. Esa es la distinción.

El tercer punto es cómo estar en contacto con las tecnologías emergentes. Dentro de la corporación de la org hay un grupo que se

de NextGen

ES

llama OCTO que es la oficina del funcionario principal de tecnología que está con la mirada puesta en el horizonte de las tecnologías emergentes. Nosotros, la totalidad del ecosistema de la ICANN, muchos de nosotros trabajamos en tecnologías. Conocemos qué es lo que está emergente. Es muy difícil que no lo sepamos.

Planteamos cuestiones que puedan ser importantes o a las que tengamos que prestarles atención. Por ejemplo ahora le prestamos atención a la inteligencia artificial, porque hubo muchos acontecimientos en 2022 y esto tiene un gran impacto, todavía no sabemos muy bien cómo, pero hay muchas, muchas aplicaciones que pueden impactar en la industria del DNS también. Espero haber respondido.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias. Micrófono uno. Paulo, por favor.

PAULO GLOWACKI: Hola. Voy a hablar un poco más lento. Soy miembro de NextGen y del programa de la ICANN. Les doy la bienvenida a Hamburgo porque soy de Hamburgo. Tengo una pregunta conectada con el otro Paulo sobre las tecnologías de los identificadores emergentes y cómo esto se relaciona con los PDP. Estas tecnologías para mí demuestran de qué manera la Internet evoluciona cada vez más rápido, cómo el mundo evoluciona más rápido. Mi pregunta sería: Más allá de los EPDP, cómo se asegura la junta directiva de que los PDP y los desarrollos de las políticas en general estén al corriente de la Internet actual. Cómo nos

de NextGen

ES

aseguramos de que ustedes tengan ideas sobre cómo mejorar estos procesos para que la ICANN no quede retrasada y tenga el potencial de estar encima, a la vanguardia de estas tecnologías. Gracias.

TRIPTI SINHA:

Si usted estuvo aquí el lunes, yo hablé sobre estas cuestiones. El ritmo de innovación es tan rápido que tenemos que estar a la altura de nuestro desarrollo de políticas y que estas tecnologías estén en nuestras políticas. Estamos teniendo muchos debates internos en cuanto a cómo tiene que reunirse la comunidad y tenemos que hacer que nuestros procesos se muevan más rápido. Los PDP requieren muchos, muchos años, algunos de ellos. Si uno se queda atrás, otros eventos son los que nos van a superar. Tenemos que poder ser más pequeños, más gestionables, darles plazos más rápidos para que se puedan lograr más rápidamente. Estamos teniendo justamente este tipo de conversaciones. Gracias por su pregunta.

SIRANUSH VARDANYAN:

Número dos. Giovanni.

GIOVANNI CERBONI:

Buenas tardes. Es un gran placer estar aquí. Me llamo Giovanni. Soy NextGen de Italia. Mi formación es en filosofía y política. Mi pregunta va a sonar un poquito rara pero estamos tratando de ir al núcleo de todas las cosas y a veces eso es un poco raro. La ICANN está comprometida a defender el modelo de múltiples partes interesadas por encima del

multilateralismo y estoy de acuerdo con la misión pero especialmente como un recién llegado estoy tratando de entender profundamente cuáles son las razones del modelo de múltiples partes interesadas dado que ya estamos delegando a los estados y al diálogo internacional prácticamente todo lo que tiene que ver con nuestra vida. Les quiero preguntar entonces por qué el modelo de múltiples partes interesadas. Estoy de acuerdo pero quiero conocer el núcleo de esta cuestión.

TRIPTI SINHA:

Respecto de la gobernanza hay varios modelos. Usted dice que es científico político así que no tengo que contarle. Hay muchos modelos que han evolucionado a lo largo de la historia de la humanidad. El modelo que prevalece y que los estados utilizan es el multilateralismo donde los gobiernos gestionan el cuidado de las naciones y de los ciudadanos, etc. Internet en particular la razón por la cual el abordaje de múltiples partes interesadas tiene sentido y estoy pensando en alguna metáfora para identificar un poco mejor o ayudarle a entender un poco mejor por qué el modelo de múltiples partes interesadas funciona.

La base de la infraestructura que es global en su naturaleza se expande hacia todo el mundo y la infraestructura aparece en distintos medios. Cables, aire, otros sistemas que transmiten las señales, protocolos, normas que establecen la infraestructura. Hay algunas cuestiones técnicas subyacentes que gestionan las personas técnicas. Las decisiones vinculadas con esta infraestructura si se las dejamos a

entidades que no comprenden cómo funcionan o que se benefician más de esta infraestructura que son los usuarios finales, típicamente los sistemas se construyen para dar valor a los usuarios finales. Es decir, si le entregamos esto a un gobierno, estamos dejando el cuidado de esta infraestructura a una entidad que quizá no hable por usted todo el tiempo.

Estoy pensando en alguna metáfora que pueda ayudar a entender. Imaginemos que los gobiernos toman decisiones sobre los motores dentro de los coches y no tenemos ingenieros que nos expliquen cómo funcionan. El sistema no funcionaría porque no tenemos los expertos en la mesa. Espero haber ilustrado en alguna medida. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Adelante, Danko.

DANKO JEVTOVIC: Si me permiten agregar. En inglés se dice que la prueba está en la tarta. Vemos que funciona este sistema. Funciona el modelo de múltiples partes interesadas. La idea de Internet surgió a partir de la idea de la libertad de conexión. Conectar un ordenador con otro y estas personas técnicas empezaron a ver que para construir estas redes tenían que incorporar a otros participantes, ver cuáles eran las necesidades de los usuarios, los gobiernos se unieron, las empresas aparecieron después. Esto no se crea a través de un acuerdo entre los gobiernos de la ONU para crear una red. Esto empezó desde abajo y creció hacia arriba. Fíjense a dónde nos ha traído. Es fantástico. Esto funciona y nosotros

de NextGen

ES

realmente creemos que así debería continuar evolucionando porque así es como es.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. Creo que no se opondrán si le doy la palabra a Vania, que es de NextGen. Vino con un representante de la próxima generación. Vania, puede acercarse y hacer su pregunta. Gracias a todos.

VANIA DE OLIVEIRA: Hola a todos. Soy Vania de Oliveira. Soy del programa de NextGen. Soy estudiante en Portugal en el campo de la industria farmacéutica. Noto que hay varios ataques al sector de la salud en todo el mundo, en especial en los países desarrollados, y muchos países sufren de estos ataques porque hay muchos recursos involucrados. La ciberseguridad es un tema para nosotros. ¿Qué hacen para mejorar la ciberseguridad en los países en desarrollo, en particular en materia de salud?

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Vania, por la pregunta. ¿Quién va a responderla? Es una pregunta muy compleja, por cierto.

SALLY COSTERTON: Muchas gracias por la pregunta. Gracias por traer al representante de la próxima generación con usted. Fantástico. Bien. Puedo decirles desde el punto de vista del personal y la organización que trabajamos mucho en materia de creación de capacidades y entrenamiento en

todas partes del mundo con las diferentes partes interesadas en esta amplia área que es la seguridad. A veces son actividades educativas. Seguramente lo habrán visto en su trabajo dentro del programa de NextGen. A veces enseñamos o capacitamos a las personas en cuestiones como DNSSEC o en ambientes técnicos. También hacemos mucha difusión externa y capacitación para las diferentes partes interesadas.

Lo que sugeriría es que si usted tiene un grupo en particular en mente en su sector o en su organización... Podemos hacer este tipo de capacitación. Esto va a mostrarle qué es lo que está disponible de la ICANN y lo ayudará a entender más y a estar más al tanto y a aprender más de las áreas que están dentro del alcance de la ICANN. Espero que eso ayude. Muchas gracias por la pregunta.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, Vania. Vamos a darle la palabra a Chuma.

CHUMA AKANA: Mi pregunta es la siguiente. Soy Chuma de la American University. Estoy hablando a título personal. Mi pregunta tiene que ver con qué sugieren a los fellows de ICANN en relación a navegar esta comunidad. Yo tengo una experiencia personal y una perspectiva porque hablé con muchas personas. Escuché muchas perspectivas y puntos de vista. Alguien me dijo que dedicó el primer año de participación a entender los términos, el segundo año se confundió y al tercer año recién comenzó a entender. Mi pregunta para ustedes es cuán importante es

la participación de la comunidad en comparación al trabajo de los grupos de trabajo. La segunda pregunta es cuál es el punto de vista de la ICANN sobre lo que ha sucedido con los nombres de dominio entre Ucrania y Rusia, por ejemplo.

LEÓN SÁNCHEZ:

Al segundo año uno se da cuenta de que no ha aprendido mucho y se empieza a confundir pero no hay que tener miedo al respecto. Como fellows y como participantes de NextGen tenemos muchas ventajas porque podemos ser guiados por un excelente grupo de mentores que literalmente los toman de la mano y los llevan a las diferentes comunidades pero mi experiencia como fellow creo que lo mejor que podemos hacer para participar con la comunidad y aprender sobre lo que hace la comunidad de la ICANN y cómo trabaja es literalmente participar de la mayor cantidad de sesiones posible durante una reunión, incluso si esas sesiones no les parecen interesantes.

Por ejemplo, si ustedes tienen antecedentes técnicos pueden ir y escuchar a los abogados. Si son abogados pueden ir y escuchar a los técnicos, etc. Se sorprenderán de ver cómo algunos grupos resultan de interés para ustedes aunque no lo hubieran pensado antes. Tener esa diversidad de experiencias y puntos de vista ayudaría al proceso de aprendizaje de la ICANN.

Es normal sentirse abrumado cuando uno participa las primeras veces en las reuniones de la ICANN. A veces lleva varias reuniones comprender pero una vez que uno encuentra ese nicho en el cual

puede participar y empieza a contribuir, entonces sentirán que todo comienza a fluir de manera favorable. Una vez más, no se pongan barreras a lo que ustedes creen que pueden contribuir, ya sea tópicos, sesiones. Participen en la mayor cantidad de sesiones posible y se darán cuenta en cuál pueden contribuir.

SIRANUSH VARDANYAN: Esta es la razón del programa de fellowship. La idea es que ustedes vengan por primera vez y que comiencen a aprender. Están en el proceso de aprender. Dense el tiempo de digerir lo que han visto. Vuelvan, escuchen las grabaciones de las sesiones, participen en diferentes comunidades o en diferentes sesiones comunitarias, que era la tarea del miércoles, que era el día de las unidades constitutivas. Después vamos a tener más contexto y en la próxima oportunidad pueden hacer sus solicitudes y también en la tercera oportunidad pueden hacer sus solicitudes. Hay varias posibilidades de participación, ya sea a través de los grupos de trabajo o remotamente. Adelante, León.

LEÓN SÁNCHEZ: Si ustedes toman en cuenta la mayor parte del trabajo que se hace en la ICANN, ese trabajo no se hace en las reuniones presenciales sino que se hace a lo largo de todo el año a través de llamadas remotas, listas de correo electrónico, etc. Requiere muchísimo trabajo, sí, pero si tienen pasión en relación a la misión de la ICANN, eventualmente encontrarán ese lugar, ese tema que les interese, y podrán contribuir.

SIRANUSH VARDANYAN: Eso es lo que les dije en la sesión de cierre, que la ICANN se reúne tres veces al año durante una semana pero el resto del trabajo se hace entre esas reuniones. Danko.

DANKO JEVTOVIC: Si me permite acotar brevemente, esto implica que tiene razón. Hay que seguir participando para comprender el sistema. Después del primer año se torna un poco más fácil, aunque no tanto. Nosotros estamos aquí como miembros de la junta directiva y es verdad que escuchamos muchas sesiones y estamos participando de muchas sesiones pero siempre recibimos con agrado las preguntas de los fellows y de los participantes de NextGen. Estamos disponibles para responder sus preguntas, escucharlos, escuchar sus puntos de vista. Nos pueden interceptar en cualquier parte. Estamos al final de la reunión ahora pero para la próxima vez ténganlo en cuenta.

Con respecto a la segunda pregunta, no la entendí completamente pero creo que tiene que ver con una solicitud que tuvimos al comienzo de la guerra con Ucrania. Recibimos una solicitud de uno de los gobiernos de básicamente sacar el ccTLD de Rusia de la raíz. Esto no es algo que esté alineado con nuestra misión, con nuestros valores y nuestros estatutos. Estamos aquí para tener una Internet para todo el mundo y estamos aquí para dar apoyo y coordinar a nivel técnico Internet para poder brindar acceso a Internet a todos los usuarios, ya sea individuales o comerciales a nivel mundial. Por eso no se removió

este nombre de dominio. Siempre tratamos de hacer lo mejor posible para permitir el acceso.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. Hay una pregunta de la participación remota de Jason Nathan. Dice: ¿Qué criterios utilizará la ICANN para aprobar los nuevos gTLD en el futuro? ¿Cómo equilibrará las demandas del mercado con la necesidad de un sistema de nombres de dominio que sea seguro y estable? Sally, le cedo la palabra.

SALLY COSTERTON: Quiero asegurarme de que entendí la pregunta. Qué criterios utilizará la ICANN para aprobar los nuevos gTLD en el futuro y cómo garantizará un sistema de nombres de dominio seguro y estable. ¿Esa es la pregunta? Bueno, es una muy buena pregunta para la comunidad de la ICANN. Esa es la respuesta que puedo dar. Es una pregunta amplia y existencial que enfrentan Internet y la ICANN. No es que esté tratando de evitar la respuesta pero creo que esto implica la participación de todos para garantizar que podamos lograr que las actividades de las Naciones Unidas o de la CMSI sean seguras de una manera positiva para el modelo de múltiples partes interesadas.

Creo que eso es lo principal en lo que nos podemos centrar hoy por hoy. Es decir, mejorar las condiciones para el futuro, garantizar que todos tengamos las mismas herramientas disponibles para todos. Como dije en mis comentarios al comienzo de la reunión, tenemos que crear conciencia de manera urgente entre aquellas personas que no

de NextGen

ES

entienden qué hacemos pero que sí son afectados por lo que hacemos y la forma en que lo hacemos, mediante el uso del modelo de múltiples partes interesadas es importante. Por eso es exitoso. Si esto se quiere eliminar, Internet cambiará completamente y no podemos dar por sentado que vamos a poder garantizar ya que el mundo siga gozando de los mismos beneficios como lo hemos estado haciendo durante los últimos 25 años. Desde nuestra perspectiva, esto es lo más importante que podemos hacer. Brindar las herramientas adecuadas y enfrentar los próximos desafíos para el modelo de múltiples partes interesadas. Espero que esta respuesta sea de utilidad.

SIRANUSH VARDANYAN: Danko.

DANKO JEVTOVIC: Gracias, Sally, por esta respuesta a una pregunta tan compleja. Desde la perspectiva de la junta directiva la respuesta es bastante breve. Vamos a seguir las políticas que son desarrolladas por nuestro modelo de múltiples partes interesadas ascendente, las políticas son desarrolladas por la comunidad, por gente como ustedes. Luego lo tendremos que implementar. Sally lo implementará y nosotros supervisaremos.

de NextGen

BIBEK SILWAL: Soy Bibek, de Nepal. Soy fellow por primera vez y exparticipante de NextGen. Mi pregunta tiene que ver con la próxima ronda de los nuevos gTLD. En la ronda anterior hubo diferentes porcentajes...

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Podría por favor hablar más lento?

BIBEK SILWAL: 47% para América del Norte. Menos de 1% de África y un poco más de 1% en América del Sur. Con estas estadísticas podemos ver que hay muy pocas solicitudes de regiones con una gran cantidad de usuarios. También hay un programa de apoyo al solicitante que no fue muy exitoso porque solamente hubo tres solicitantes y uno solo tuvo éxito. En base a esto tengo algunas preguntas para la junta. En relación a la próxima ronda, cómo planifica la junta compartir información con la comunidad. Por ejemplo, de donde yo vengo, las compañías no van a solicitar en la próxima ronda.

Mi segunda pregunta tiene que ver con el programa de apoyo al solicitante. Qué tipo de revisión se le está haciendo al enfoque anterior para que este programa sea más exitoso y pueda llegar a otras partes que realmente necesitan del apoyo y los servicios pro bono, y si habrá también consideraciones especiales para los IDN. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. Sally, adelante.

SALLY COSTERTON:

Todas son buenas preguntas. Si me permiten, lo voy a resumir en una sola pregunta importante que es qué vamos a hacer para maximizar la cantidad de solicitudes de la próxima ronda que provengan de países que necesitan Internet y que no son actores importantes en el espacio de los dominios de primer nivel.

En mi comentario anterior hablé sobre la concienciación. Esta es una parte importante. Por eso ponemos recursos a nivel de país y también a nivel global para asegurarnos de que haya conversaciones con todos los actores en ciertos países para hacer exactamente eso. Queremos entender dónde consideran ustedes que está la oportunidad más importante para los solicitantes, qué tipo de barreras piensan ustedes que hay, dónde puede ser más útil. Podemos ver cuestiones como los distintos idiomas, los distintos códigos de escritura para maximizar la posibilidad de que los ciudadanos de su país o de otros países puedan participar.

Hemos aprendido mucho en la última ronda. Mi equipo ha trabajado con la organización durante cientos de horas para responder esta pregunta. Hemos preparado una gran cantidad de recursos sobre el plan de implementación que se ha publicado y lo pueden leer en nuestro sitio web. Puedo hablar con usted después como equipo de NextGen sobre lo que hacemos para darles más información. Quiero reconocer la importancia de su pregunta porque usted lo ha dicho muy bien. Ha planteado todos los temas clave que tenemos que considerar

para estar seguros de que todas las personas posibles en ese tipo de situación puedan presentar una solicitud para la próxima ronda.

SIRANUSH VARDANYAN: Ya nos estamos quedando sin tiempo y no vamos a poder aceptar más preguntas. Si les interesan otras preguntas que no han sido respondidas, me las pueden enviar a mí y les aseguro que les vamos a enviar esa respuesta. 10 segundos a cada uno de nuestros panelistas con un llamado a la acción para este lindo grupo. Adelante, Tripti.

TRIPTI SINHA: Una vez más, bienvenidos a la ICANN. Quiero instarlos, alentarlos a que vayan a todas las sesiones que puedan, que vean el sitio web, que traten de entender cuál es la misión de la ICANN. Lean los estatutos. Es un documento muy largo pero les va a ayudar mucho. Vean las páginas web. Vayan a las reuniones y sean activos. Lo van a disfrutar.

SIRANUSH VARDANYAN: Sally.

SALLY COSTERTON: Lo que dijo Tripti pero también háganse amigos, aunque parezca algo sorprendente. Esta es una excelente comunidad. Hubo alguien que habló aquí de la calidez de la comunidad. Yo lo dije en mi discurso y lo digo de nuevo. Pensé que la ICANN tenía que ver con la tecnología y en realidad tiene que ver con la confianza. Cada uno de nosotros confía en

de NextGen

ES

el otro individualmente y eso quiere decir que tenemos que conocernos.

León lo dijo muy bien. Uno encuentra su nicho. Lo que mucha gente encuentra es que, una vez que encontraron ese nicho, encuentran a esa gente y empieza a ser un grupo muy poderoso que no solamente es interesante y divertido porque es gente de todo el mundo sino que así es como se hace nuestro trabajo. Uno tiene que entender lo que sucede y también es un excelente lugar para conocer gente interesante y para hacer un muy buen trabajo en conjunto. Gracias a todos por participar.

SIRANUSH VARDANYAN: León.

LEÓN SÁNCHEZ: Gracias, Siranush. Me uno a lo que acaban de decir Tripti y Sally. Una de nuestras sesiones anteriores, si recuerdan bien, Sally también decía que la ICANN se trata de la confianza y la única forma de construir confianza es haciendo amigos. Aprovechen el momento, aprovechen la oportunidad como becarios, como miembros de NextGen, construyan esas relaciones, esa confianza porque es lo único que nos puede permitir avanzar cuando trabajamos en forma remota y no nos vemos. Hay que confiar en la persona que está del otro lado de ese ordenador, de esa computadora. Eso es lo que nos hace generar consenso. Fomenten esas relaciones y aprovechen la posibilidad de ser un becario y un miembro de NextGen.

de NextGen

ES

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, León. Tiene la palabra Danko.

DANKO JEVTOVIC: Sí. Tiene que ver con la confianza pero también con divertirse. Cuanto más sepan y más personas conozcan, expandirán su red y se van a divertir. Esto es la ICANN. Gracias por estar aquí.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias. En nombre de los dos grupos... Perdón, Christian. Usted dijo que era un observador, perdón. Por eso no le di la palabra. Adelante.

CHRISTIAN KAUFMANN: El observador puede tener una conclusión al final, ¿no? De lo que no me había dado cuenta del programa de los becarios y de NextGen es que en realidad es una forma muy directa y una forma relativamente fácil de entrar en este mundo. Yo provengo de la ASO y participé como participante regular. Me tomó mucho tiempo entender cuáles son las siglas, quién es quién. Me di cuenta también de que puede ser un rumbo, un camino hacia una posición de liderazgo. Incluso si ustedes no fueron exitosos con el programa de becarios de todos modos pueden terminar aquí, en este escenario. Ténganlo en cuenta.

de NextGen

ES

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Christian. Quiero aprovechar esta oportunidad para agradecer a mis colegas que están aquí. Deborah Escalera, que está coordinando el programa de NextGen y la gurú del programa de ICANN Learn, Betsy Andrews. Gracias por estar aquí conmigo. Gracias a todos por el tiempo que se han tomado durante esta reunión general anual. Sé que es un cronograma muy amplio. Gracias a todos. A los NextGenners los voy a ver en la reunión oficial de la junta esta noche. Nos vemos en la próxima reunión de la ICANN. Muchas gracias. Termina aquí esta reunión. Vamos a detener la grabación.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]